



# PÉCEL VÁROS ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERE

Nyilvános ülésen tárgyalandó.  
A határozati javaslatok  
elfogadásához minősített többség  
szükséges.  
Név szerinti szavazást nem igényel.

**Előterjesztés**  
**a Képviselő testület 2023. augusztus 28-i rendkívüli ülésére**

**Tárgy: Javaslat költségvetést érintő döntések meghozatalára**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2023. február 23-ai ülésén alkotta meg a Pécel Város Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II. 27.) önkormányzati rendeletét (a továbbiakban: rendelet). A rendelet a 2023. évi bevételi és kiadási előirányzatokat tartalmazza.

I. A Pécel Város Önkormányzata és a Pécel Üzemeltető Kft. (a továbbiakban: Pécel Kft.) között 2022. december 7. napján kötött fenntartói-támogatói megállapodás alapján a Pécel Kft. által ellátandó feladatokon belül szerepel évente legalább kétszer a szűnyoggyérítés elvégzése, melyre a Képviselő-testület által elfogadott feladat-ellátási terv 1.200.000 Ft-ot biztosít.

Idén egy alkalommal már megtörtént a gyérítés, de ismét szükség van annak elvégzésére.

A Pécel Kft. tájékoztatása szerint az első gyérítést az alvállalkozó 750.000 Ft + áfa, azaz bruttó 952.500 Ft-ért végezte el, így az elfogadott keretösszeg már nem biztosít fedezetet egy újabb gyérítés elvégzésére.

Az ismételt szűnyoggyérítés fedezetére 750.000 Ft + áfa, azaz bruttó 952.500 Ft átcsoportosítását javaslom a rendelet céltartalék soráról a dologi kiadások sorára.

II. Pécel Város Önkormányzata, valamint az Építési és Közlekedési Minisztérium jogelődje 2018. január 16-án megállapodást kötött elővárosi buszjáratok helyi szakaszán személyszállítás igénybevitelére.

Dr. Bói Lóránd helyettes államtitkár 2023. augusztus 9-i levele és az általa megküldött megállapodás-tervezet alapján az önkormányzatunk által a 2023. évre fizetendő költségterítési hozzájárulás összege 15.611.388 Ft.

A rendeletben a hozzájárulás összege 13.634.400 Ft-tal került betervezésre. Az 1.976.988 Ft különbözet pénzügyi fedezetét javaslom, hogy a céltartalékból, az egyéb működési célú kiadások sorára (részletezve: 11. melléklet 2. sor) történő átcsoportosítással biztosítsa a Képviselő-testület.

III. A Péceli Család- és Gyermejjóléti Szolgálat intézményvezetője, Sárvári Éva a 2023. augusztus 24. napján kelt beadványában előirányzat-átcsoportosítási kérelmet nyújtott be, miszerint az intézmény költségvetésén belül a közlekedési költségterítés soron a 2023. évre tervezett előirányzat felhasználásra került, melynek oka a nagy mértékben megemelkedett üzemanyagárak. A gondozónők munkavégzéséhez elengedhetetlen a gépjármű használata. Az év hátralévő részében 550.000 Ft további pénzügyi fedezetre van szüksége az intézménynek a dolgozók közlekedési költségeinek megtérítése érdekében. A pénzügyi fedezet biztosítása érdekében, az intézményvezetővel történt egyeztetés alapján javaslom, hogy az intézmény költségvetésén belül, azaz a 6. melléklet Kiadások 2.1. Beruházások soráról kerüljön 550.000 Ft átcsoportosításra a 6. melléklet Kiadások 1.1. Személyi juttatások sorára.

Fentiek alapján kérem a Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

### **I. Határozati javaslat:**

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Pécel Város belterületén elvégzendő szünyogygyérítési feladatok elvégzéséhez szükséges pénzügyi fedezetet a következők szerint biztosítja:

a Pécel Város Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II. 27.) önkormányzati rendelet 2. melléklet Kiadások 3.2. Céltartalék soráról 952.500 Ft-ot átcsoportosít a 2. melléklet Kiadások 1.3. Dologi kiadások sorára.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a jegyző útján gondoskodjon a fenti átcsoportosítás költségvetési rendeleten való átvezetésének előkészítéséről.

Felelős: Horváth Tibor polgármester

Határidő: azonnal, az átcsoportosítás átvezetésének előkészítésére 2023. december 31.

### **II. Határozati javaslat:**

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Pécel Város Önkormányzata, valamint az Építési és Közlekedési Minisztérium között kötendő megállapodás alapján, az elővárosi személyszállítási feladat elvégzéséhez szükséges további pénzügyi fedezetet a következők szerint biztosítja:

a Pécel Város Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II. 27.) önkormányzati rendelet 2. melléklet Kiadások 3.2. Céltartalék soráról 1.976.988 Ft-ot átcsoportosít a 2. melléklet 1.5. Egyéb működési célú kiadások sorára.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a jegyző útján gondoskodjon a fenti átcsoportosítás költségvetési rendeleten való átvezetésének előkészítéséről.

Felelős: Horváth Tibor polgármester

Határidő: azonnal, az átcsoportosítás átvezetésének előkészítésére 2023. december 31.

### **III. Határozati javaslat:**

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Péceli Család- és Gyermekejóléti Szolgálat dolgozói közlekedési költségtérítéseinek kifizetéséhez szükséges pénzügyi fedezetet a következők szerint biztosítja:

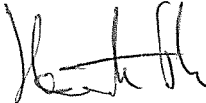
a Pécel Város Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II. 27.) önkormányzati rendelet 6. melléklet Kiadások 2.1. Beruházások soráról 550.000 Ft-ot átcsoportosít a 6. melléklet 1.1. Személyi juttatások sorára.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a jegyző útján gondoskodjon a fenti átcsoportosítás költségvetési rendeleten való átvezetésének előkészítéséről.

Felelős: Horváth Tibor polgármester

Határidő: azonnal, az átcsoportosítás átvezetésének előkészítésére 2023. december 31.

Pécel, 2023. augusztus 25.



**Horváth Tibor**  
polgármester

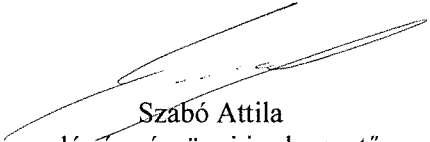
Az előterjesztés mellékletei:

1. szúnyoggyérítésre vonatkozó árajánlat
2. az Építési és Közlekedési Minisztérium 2023. augusztus 9-i levele
3. a Péceli Család- és Gyermekjóléti Szolgálat átcsoportosítási kérelme


Az előterjesztést készítette:

  
Szili Katalin  
műszaki és beruházási irodavezető

és

  
Szabó Attila  
adó- és pénzügyi irodavezető

Az előterjesztésben foglaltakkal szemben  
törvényességi szempontból kifogást nem emelek.

  
Oláh János  
jegyző

Az előterjesztés megtárgyalásához – a jogszabályi előírásokon túl – tanácskozási joggal nem kívánok  
senkit meghívni.



OP. 25  
VPL

M/672

1. melléklet

Műk. J.  
Op. 25

Szili, Katalin <szili.katalin@pecel.hu>

*[Handwritten signature]*

## második szűnyogyérítés - árajánlat

1 üzenet

irodavezeto@pecelkft.hu <irodavezeto@pecelkft.hu>

Címzett: "Szili, Katalin" <szili.katalin@pecel.hu>

PÉCEL POLGÁRMESTERI HIVATAL		
Erkezett:	2023 AUG 25.	Erkezett:
Iktatószám:	M/672 - 8/2023	Iktatva:
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző:

2023. augusztus 25. 10:35

Tisztelt Szili Katalin!

Telefonos megbeszélésünk szerint küldöm a második szűnyogyérítésre vonatkozó árajánlatot.

munkadíj bruttó összege (a vállalkozó által adott 2023.08.23-án kelt Tájékoztató szerint):	952 500 Ft
irtószer (a vállalkozó ingyenesen, saját pénzéből biztosítja)	0 Ft
<b>összes költség (bruttó):</b>	<b>952 500 Ft</b>

A vállalkozó tájékoztatását csatoltan küldöm.

Üdvözlettel:

Farkas László ügyvezető megbízásából:



**Tóth Péterné Marika**  
mb. irodavezető  
Pécel Üzemeltető Kft.  
Pécel, Kossuth Lajos utca 18.  
[irodavezeto@pecelkft.hu](mailto:irodavezeto@pecelkft.hu)  
+36 20 576 0012



Tájékoztató\_szőnyogyérítés.pdf

717K

IKT BE: 1989/2023

ÖNKORMÁNYZAT

Tájékoztatás

2023.08.23.

A Pécel Kft.-vel folytatott telefonbeszélgetés alapján, a kialakult helyzetre való tekintettel, az alábbi tájékoztatást tudom adni:

Az elmúlt két hétben tapasztalt nagy esőzések miatt (felhőszakadás), a megnövekedett szúnyog létszám miatt, több önkormányzattól kerestek meg szúnyoggyérítési feladatokkal.

Ahogy ezeknek az önkormányzatoknak is elmondtam, a most kialakult helyzet ennek az időjárási viszontagságnak köszönhető, a megnövekedett pangó állóvizek és a hirtelen leesett nagy mennyiségű csapadék, a szúnyogok elszaporodását okozta.

Szakmai tapasztalatom szerint, javaslom, minimum két alkalommal a szúnyoggyérítés megrendelését, mivel az egy alkalommal történő gyérítés után, a szúnyogok biológiai szaporodása miatt, 6-10 naponta ismétlendő.

Pécel belterületén a gyérítésre 4 napra van szükség.

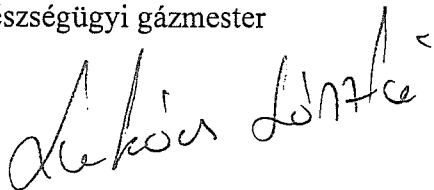
Szerződéses egységáron, azaz 750 000 Ft+Áfa, el tudom végezni a feladatot, idáig a gyérítéshez szükséges írtószert az önkormányzat biztosította, ezalkalommal én biztosítom kedvezményes áron.

2023.08.23.

Lukács László  
2145 Kerespes, Kise Ernő utca 16.  
Adószám: 66001326-2-33  
Számolatszám: 11709018-20060486  
Nyilvántartási szám: 30818409

Lukács László

egészségügyi gázmester

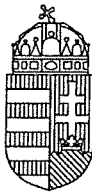


2. MELLÉKLET

08.21.  
SP

Műb. J.  
Közlekedés  
T. B. J.

08.21.



ÉPÍTÉSI ÉS KÖZLEKEDÉSI MINISZTERIUM  
KÖZLEKEDÉSSTRATÉGIÁÉRT FELELŐS HELYETTES ÁLLAMTITKÁR

Horváth Tibor polgármester úr  
részére

Pécel Város Önkormányzata

Pécel  
Kossuth tér 1.  
2119

PÉCELI POLGÁRMESTERI HIVATAL		
Érkezett:	2023 AUG 21.	Érkeztette:
Iktatószám:	M/251-6/2023	Iktatta:
Előszám:	Melléklet:	Ugyintéző:

KSZFO/39475-1 /2023-ÉKM

Tisztelt Polgármester Úr!

A személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény 5.§ (3) bekezdés a) pontjában meghatározott helyi személyszállítási közszolgáltatások elővárosi személyszállítási szolgáltatásokkal történő ellátása feltételeinek rögzítése céljából az ITM megállapodást kötött 2022. év végéig Pécel Város Önkormányzatával. A 2023. január 1.-2023. december 31. közötti időszakra szóló Megállapodás előkészítésre került és ezúton küldöm meg annak tervezetét. Amennyiben Önök elfogadják a tervezetet, kérem a Megállapodás Polgármester Úr általi aláírását.

Tájékoztatom, hogy az Önkormányzat által fizetendő költségtérítési hozzájárulás összege a 2023. évben a 2022. évre vonatkozó költségtérítési hozzájárulás összegének a KSH által nyilvánosságra hozott 2022. évi hivatalos infláció 14,5%-os mértékével került meghatározásra évi 15 611 388 Ft összegben tekintettel a szolgáltató VOLÁNBUSZ Zrt. gazdálkodását befolyásoló megnövekedett nyersanyag, üzemanyag és energia árak növekedésének hatására.

Kérem tisztelt Polgármester Urat, szíveskedjék a Megállapodás aláírt példányait lehetőség szerint soron kívül az ÉKM Közlekedési Szolgáltatási Főosztálya titkárságára

**(1138 Budapest, Váci út 188. szám V235. szoba)**

6 db eredeti, cégszerűen aláírt változatban eljuttatni. Kérem továbbá, hogy a Módosítás egyes példányait szíveskedjék egy oldalas formátumban nyomtatni, és szíveskedjék a nyomtatásnál arra is ügyelni, hogy az utolsó oldalon az aláírások ne csússzanak át a következő oldalra.

Amennyiben a Megállapodás módosítással kapcsolatban észrevételt kívánnak tenni, kérem, szíveskedjék a 06/1 795-6818-as telefonszámon személyes egyeztetésre vonatkozó igényét jelezni.

Felhívom szíves figyelmüket, hogy a helyközi személyszállítási menetrend esetleges módosítására kizárólag a megrendelő, az ÉKM jóváhagyásával van lehetőség.

Tájékoztatom továbbá tisztelt Polgármester Urat, hogy a Megállapodás VOLÁNBUSZ Zrt. részére történő továbbításáról tárcánk gondoskodik.

Kérem, hogy egyeztetése esetén szíveskedjen a VOLÁNBUSZ Zrt.-vel felvenni a kapcsolatot a 2023. évi költségtérítési hozzájárulás megfizetésének részleteiről szóló külön megállapodás megkötése érdekében.

*Budapest, 2023. 08.09.*

Tisztelettel:



*[Handwritten signature]*  
**Dr. Bói Loránd**

3. melléklet  
G/134-1/2023

Péceli Család- és Gyermekjóléti Szolgálat

2119 Pécel Isaszegi út 3

Telefon 06 20 801-2399, 06 28 662-036

E-mail: [info@csaladsegitopecel.hu](mailto:info@csaladsegitopecel.hu)

---

Iktatószám: K – 140 / 2023

### Kérelem Előirányzat átcsoportosítására

Tisztelt Polgármester Úr!

Alulírott Sárvári Éva, a Péceli Család-és Gyermekjóléti Szolgálat intézményvezetője, azzal a kéressel fordulok a tisztelt Polgármester Úrhoz, hogy 2023. évre elfogadott költségvetésünkön belül bruttó 550 000 Ft-t átcsoportosítását, a beruházás sorról a személyi juttatások sorába engedélyezni, és a soron következő Képviselő-testületi ülésre előterjeszteni szíveskedjék.

Indok:

Ez év februárjában elfogadott elemi költségvetésünkben egész évre tervezett közlekedési költségterítés összege az előre nem látható, hirtelen nagy mértékben megemelkedett üzemanyag árak végett, 2023. június hónapra felhasználásra került. Gondozónőink munkavégzéséhez elengedhetetlen a gépjármű használata.

Pécel, 2023. augusztus 24.



Sárvári Éva

Sárvári Éva  
intézményvezető